

中文函授试用教材
现 代 汉 语
(修 辞)

上 海 师 范 大 学 编 合 编
上 海 师 范 大 学 院 院
上 海 教 育 学 学

一九七八年五月

中文函授试用教材

现 代 汉 语

(修 辞)

合編

目 录

第一章 词语的选用

一、注意词语的意义.....	1
二、注意词语的色彩.....	5
三、注意词语的声音.....	9

第二章 句子的组织

一、注意句子的连贯.....	17
二、注意句子的周密.....	22
三、注意句子的简练.....	25

第三章 几种常用的修辞方式

一、比喻.....	32
二、比拟.....	40
三、借代.....	44
四、夸张.....	47
五、双关.....	52
六、顺连.....	55
七、仿词.....	58
八、反复.....	63
九、对偶.....	69
十、排比.....	74
十一、设问.....	81

第一章 词语的选用

修辞要研究如何准确、鲜明、生动地反映客观事物，以收到最充分的表达效果；要做到这一点，就必须在选用词语方面力求恰当、妥贴，富有表现力。下面从词语的意义、色彩、声音三个方面来谈一谈词语选用的问题。

一、注意词语的意义

(一) 表意要确切

这是指所选用的词语能够准确地表情达意，没有不明确、不妥贴或有失分寸之类的毛病。请看下面的例子：

(1) 从此就看见许多陌生的先生，听到许多新鲜的讲义。（鲁迅《藤野先生》）

(2) 我离开仙台之后，就多年没照过相，又因为状况也无聊，话更无从说起，所以虽然有时想写信，却又难以下笔，这样的一直到现在，竟没有寄过一封信和一张照片。（同上）

(3) 木皮道人说得好，“几年家软刀子割头不觉死”，我就要专指斥那些自称“无产阶级”而其实是拿着软刀子的妖魔。（鲁迅《坟》的题记）

例(1)“陌生”和“新鲜”两个词，在手稿中原先都用“新”，但“新的先生”和“新的讲义”意思不够明确。“新的先生”可能是“新来的”，也可能对作者说是生疏的；“新的讲义”可能指讲义的新旧，也可能指内容的新鲜。改成“陌生的先生”和“新鲜的

讲义”，意思就明确、显豁了。

例(2)“难以”一词在手稿中原先用的是“不能”。联系上下文来看，鲁迅当时提笔写信给藤野先生并非不可能，只是起初觉得状况无聊，怕说起这种情况，“使他失望”，因而不敢写信，后来“经过的年月一多，话更无从说起”，致使鲁迅觉得“难以”下笔。因此，这里用“难以”比“不能”更妥贴。

例(3)“指斥”一词，在手稿中原先用的是“指摘”。“指摘”和“指斥”都有指出错误加以批评的意思，但“指斥”另有“斥责”之意。这里表示对正人君子之流的指责、痛斥，用“指斥”比“指摘”更恰如其分。

可以说，表意确切与否，多数是属于近义词语的选择问题。选择得恰当，就确切；反之，就不确切。

由于近义词语选择不当而造成表意不确切的情况常见的有下列两种：

1. 没有了解词语的使用范围

有些近义词语，它们在使用范围上有些不同。例如地方寂静、偏僻，不热闹，可以说“冷落”，也可以说“冷僻”，可是对于不常见、不熟悉的词语、典故等，就只能用“冷僻”，不能用“冷落”。下面一句话里的“冷落”应改为“冷僻”。

(4) 古人语言中有生命的东西要吸取，但过于冷落的词语和典故应该尽量不用。

又如，“性能”“机能”都表示事物本身所具有的特质和功能，区别在于使用范围不同。“性能”主要用于机械药物等。“机能”通常用于人或动物的器官等。下面例子里的“机能”应该改用“性能”。

(5) 使用新式机床，应当先了解它的机能……

再如“铁道”和“铁路”，二者词义可以说毫无区别，但它们在

使用范围上并不相同。前者只出现于“铁道部门”、“铁道兵团”、“铁道游击队”这类比较固定的说法里，后者使用的范围就大得多。因此，新本《园丁之歌》把下面句子中的“铁道”改为“铁路”：

(6) 铁道一条两头通，
车来车往没住停，
一旦时间错分秒，
两车相撞大祸临，
时间就是行车令，
.....

2. 没有权衡词语意义的轻重

有些近义词语的细微差别表现在语义的轻重上。例如“成就”比“成绩”程度高，“毁坏”比“损坏”性质严重。选用这些词语要注意分寸。下面两个句子有用词轻重不当的毛病，句子中的“成就”和“损坏”应分别改为“成绩”和“毁坏”。

(7) 今年，这个工厂发动群众，在厂区又栽种了一批树木，在绿化方面取得了新的成就。

(8) 匪军逃跑时损坏了大量珍贵的文物。

(二) 表意要深刻

这主要指力求使某些词语含义丰富深刻，或者能够引人深思。下面举些例子来说一说。

(1) 忍看朋辈成新鬼，怒向刀丛觅小诗。

(鲁迅《为了忘却的纪念》)

(2) 横眉冷对千夫指，俯首甘为孺子牛。

(鲁迅《自嘲》)

例(1) 在初稿中，“忍看”原为“眼看”，“刀丛”原为“刀边”。改动后表意更为丰富深刻，“忍看”是不忍看的意思，比“眼看”更真切地表达了作者对国民党反动派的刻骨仇恨和对先烈的深

沉悼念；“刀丛”是刀枪林立的意思，比“刀边”更深刻地揭露了国民党反动派挥刃屠戮，肆意杀害革命者的血腥暴行，也更鲜明地表现了作者在险恶的形势下顽强战斗的大无畏精神。

例(2) 在初稿中，“冷对”原为“冷看”。“冷看”是用忿怒和轻蔑的眼光看着的意思，“冷对”则还包含了针锋相对、坚决斗争的意思。这里虽是一字之改，却大大加强了诗句内容的战斗性。

上面只谈了选用词语要注意表意确切和表意深刻两个方面。有时选用词语还要力求表达的意思具体而形象，这一点在第三章要讲到，这里略而不谈。

应当指出，有些初学写作的人选用词语不注意表意确切，不考虑含义深刻，片面地追求语言形象生动，于是堆砌华丽的词藻、甚至生造新奇的词语，这是文风不正的一种表现。例如：

例(3) 你看，那一只只璀璨夺目，熠熠闪光、银光四射、晶莹耀眼的国产手表，构成了一幅幅五彩缤纷的图画。

例(3) 这句用了不少漂亮的形容词语，但“璀璨夺目”“熠熠闪光”“银光四射”“晶莹耀眼”等都只表示光亮耀眼的意思，这里把它们同时并用，不过是词藻的堆砌，其实只要选用其中的一个就行了。另外，“五彩缤纷”指各种颜色错杂繁复，用它来形容手表也不够贴切。

例(4) 嫣红的朝霞洒向黄浦江畔，给葳蕤的鲜花披上了一层美丽的金纱，清凉的江风夹带着醉人的花香迎面拂来，使人感到泛人肺腑的爽悦。

例(4) 这个句子铺饰了许多华丽的词藻，但经不起推敲。葳〔wēi〕蕤〔ruí〕一词，本是形容草木茂盛的，这里形容鲜花很不恰当。而且也嫌过于生僻。至于“泛人肺腑”“爽悦”等更是生造的词语，令人费解。

毛主席在《反对党八股》一文中引用鲁迅《答北斗杂志社问》

中的一句话：“不生造除自己外、谁也不懂的形容词之类。”并且指出：“我们‘生造’的东西太多了，总之是‘谁也不懂’。句法有长到四五十字一句的，其中堆满了‘谁也不懂’的形容词之类”。许多口口声声拥护鲁迅的人们，却正是违背鲁迅的啊！”毛主席还在《在延安文艺座谈会上的讲话》中指出，不要在文章中“夹着一些生造出来的和人民的语言相对立的不三不四的词句”。我们必须牢记毛主席的教导，坚决防止堆砌词藻和生造词语这种不良倾向。

二、注意词语的色彩

（一）褒贬要分明

有些词语除表示一定的意义外，还带有明显的感情色彩。词语的感情色彩，主要有褒贬两种。所谓“褒”，就是肯定、赞许的意思，表示喜爱、崇敬这一类的感情；所谓“贬”，就是否定、贬斥的意思，表示憎恶、鄙视这一类的感情。例如“果断”和“武断”，前者指对客观事物经过分析后及时地、坚决地作出正确的判断或决定，含褒义；后者指不顾客观实际，不采纳别人正确意见，凭个人主观见解轻易下结论，含贬义。

对于这类有褒贬色彩的词语，我们使用时一定要细心辨别，认真选择，以免褒贬不当。例如：

（1）这个家伙明知罪行严重，内心十分恐慌，但是他却从容不迫地在抹桌子，揩椅子，好象什么事情也没有发生过的样子。

（2）县妇代会胜利召开的消息传来，真是大快人心。

例(1) “从容不迫”是褒义词语，用在这里不妥当。联系全句的意思来看，应该改用“故作镇静”这类贬义词语。

例(2) “大快人心”是就坏人坏事受到应有的惩处这种情况

况而言的，含有贬义，用在这里不合适。应该改用“振奋人心”这类褒义词语。

该褒的不褒，该贬的不贬，也会使语言缺乏鲜明的爱憎感情。例如：

(3) 每当我遇到困难时，一个高大的英雄形象站立在眼前。

(4) 解放前，这个村上的狗腿子依靠地主势力专门欺压咱穷人。

例(3)和例(4)中，“站立”和“依靠”都是不带褒贬色彩的中性词，如果前者改用褒义词“屹立”，后者改用贬义词“依仗”，就可以增添鲜明的爱憎感情。

当然，这并不是说只有选用具有褒贬色彩的词语才能表达爱憎感情。事实上，有些不带褒贬色彩的中性词，在特定的语言环境中也会表现鲜明的感情色彩。例如鲁迅曾写过一篇题为《估“学衡”》的杂文，辛辣地批判了反动复古主义的学衡派。标题中的“估”字原是中性词，但在这里却带有鲜明的感情色彩。当时“学衡”派的一小撮洋绅们，摆出一付衡文量理的姿态，可惜自身的秤星尚未定好——连文章也写不通，至于他们本身的铢两，却是一目了然的。所以鲁迅认为，用不着校准秤星，只要“估一估”就可以了，于是标题定了个《估“学衡”》。一个“估”字，鲜明地表现出鲁迅对“学衡”派的藐视态度和战斗气魄。

(二) 风格要协调

语言风格同文章所用的词语密切相关，请看下面的例子：

(1) 要大干，就要艰苦奋斗。舒舒服服学不了大寨，轻轻松松变不了面貌。要大干就得付出代价，不想下米又想吃粥，天底下没有那么便宜的事。怕风吹雨打大干不起来，怕天寒地冻也大干不起来。昔阳六年干了那么多工程，改了那

么多河，治了那么多山，打了那么多坝，造了那么多地，广大群众和干部是吃了苦的，是用艰苦劳动和汗水换来的。

（《鼓足干劲学大寨加快步伐赶昔阳》，

一九七三年三月三十一日《人民日报》）

（2）在“四人帮”御用的史坛上，挂帅人物是罗思鼎、梁效，出力帮忙者有唐晓文等。他们搞了那么多批儒评法的文章，新语宏论，颇能吓唬一些人。他们搞的究竟是些什么名堂呢？这里谈不上什么真正的学问，完全是在玩弄一种反革命政治手法。他们歪曲和杜撰历史，把古代史按照自己的需要重新塑造一番，想方设法把古代史现代化，用来影射说明他们想说而又无法公开说明的问题。

（《现代复辟派和古代变革史》，

一九七七年六月四日《人民日报》）

例（1）、例（2）两段文字语言风格不同，前者比较口语化，后者书面语气味比较重。前者用的“舒舒服服”“轻轻松松”“不想下米又想吃粥”“天底下”，以及“干”、“改”、“治”、“打”、“造”等一连串单音节动词，这些词语带有口语色彩，后者用的“御用”、“史坛”、“新语宏论”、“颇”、“歪曲”、“杜撰”、“影射”这些词语则都带有书面语的色彩。

在选用词语时必须辨别风格色彩的差异。有些词语意义很相近，但它们风格色彩有别。例如“蹦跶”和“跳跃”，二者词义没有什么差别，但风格色彩不同，前者带有口语色彩，后者带有书面语色彩。“跳”和“蹦跶”、“跳跃”词义也十分近似，但“跳”没有特定的风格色彩。又如“多会儿”和“什么时候”、“捉摸”和“想”、“褂子”和“上衣”这三组近义词语，每一组的前一个都带有口语色彩，后一个则都没有特定的风格色彩；“竣工”和“完工”、“信口雌黄”和“乱说”、“分庭抗礼”和“唱对台戏”这三组近义词

语，每一组的前一个都带有书面语色彩，后一个都没有特定的风格色彩。如果选用词语不注意风格色彩，在比较口语化的叙事文章里，特别是在小说的对话部分、剧本的台词部分，任意用书面语色彩比较浓的词语，就会显得风格不协调；相反，在比较庄重的说理文章里，随便夹用口语色彩比较浓的词语，如“这会儿”、“赶明儿”之类，也会显得风格不协调。前一种情况比较多，后一种情况少见。下面着重谈前一种的。请先看下面的例子：

(3) 几天来，始终处于昏迷状态的郭俊英听不到声音，看不见东西，更无法进食……

(4) 外科医生王建权、王山米和邹吉良怀着强烈的责任感，轮流给郭俊英进行心脏按摩，争取使心脏复跳。

例(3)和例(4)是新闻通讯《阶级情深》一文中的两句话，其中“进食”这个词语书面语色彩很浓，“复跳”这个专门术语书面语色彩更浓，用在这里，和其他词语相比，风格色彩不很协调。中央人民广播电台一九七二年二月九日播发这篇通讯时，把“进食”改为“吃东西”，“复跳”改为“重新跳动”，比较通俗，比较口语化，风格也比较统一。

再看下面两个例子：

(5) 大伯、大叔照顾秀梅他爹可是不错，大伙儿去开山那会儿，他哥儿俩出门前夕还给予秀梅他爹十来块钱，两三袋粮食。

(6) 贫农赵大爷气冲冲地对姓李的说：“去你的，别信口开河，你这是蓄意在鸡蛋里挑骨头！”

例(5)在“秀梅他爹”、“可是”、“大伙儿”、“那会儿”这么许多口语色彩比较浓的词语中夹杂着“前夕”、“给予”这两个带有书面语色彩的词语，风格色彩很不协调。如果把“出门前夕”、“给予”分别改为“临出门的时候”、“给”，那就比较协调些。例

(6)用“信口开河”、“蓄意”这种书面语色彩比较浓的词语写人物对话，而且出自贫农赵大爷之口，显得有些生硬，不很妥贴。可以把“信口开河”、“蓄意”分别改为“胡说”、“存心”。

初学写作的人选用词语往往不注意风格色彩的协调，用词生硬，文章拗口。

下面举一个掺杂文言词语的例子。

(7)昨晚一个劲儿地下着瓢泼大雨，稻田里的秧苗均淹没了，大伙儿一看，急坏了，旋即开沟排水，抢救秧苗。

例(7)全句因为夹用了“均”“旋即”这两个文言词语，显得文白夹杂，读起来十分拗口，不如分别改用“都”、“马上”顺口些，风格也协调些。

毛主席在《合作社的政治工作》一文的按语中批评有些同志“爱好一种半文言半白话的体裁，有时废话连篇，有时又尽量简古，好象他们是立志要让读者受苦似的。”我们一定要反对这种半文半白的不良倾向。

反对文白夹杂，并不是说文章中绝对不可以使用文言词语。有时因为表达的需要，还可以用一些文言词语来增强语言的表现力。例如：

(8) 岂但“读”而已矣哉，据说还可以“救国”哩。

(鲁迅《这个与那个》)

例(8)鲁迅特意在“岂但‘读’而已”这个句子末了加用“矣哉”两个文言词，同后面“据说还可以‘救国’哩”一句配合，增强了语言的讽刺力量，辛辣地嘲笑了“读经救国”论者的荒诞不经。

三、注意词语的声音

词语是声音和意义的结合。因此，选用词语，不仅要掌握

意义，辨别色彩、而且要注意声音这个因素，以求收到较好的表达效果。我们知道，几个词用在一起，如果声音配合协调，念起来上口，文章的表达效果就可以相应提高。不过讲求声音的协调，必须坚持内容和形式的统一、形式为内容服务这一原则。下面从音节和谐匀称和押韵两个方面来谈词语的声音这个问题。

(一) 音节要匀称

汉语中，有些词是单音节的，有些词是双音节或多音节的，在选择词语的时候，要注意怎样使音节和谐，读来顺口，使意思更加明确。例如：

(1) 扫开一块雪，露出地面，用一枝短棒支起一面大的竹筛来，下面撒些秕谷，棒上系一条长绳，人远远地牵着，看鸟雀下来啄食，走到竹筛底下的时候，将绳子一拉，便罩住了。(鲁迅《从百草园到三味书屋》)

例(1) 中的“竹筛”“底下”“时候”这三个双音节词，在原稿中用的是“筛”“下”“时”。定稿时，由单音节改成双音节，不仅使音节和谐，读来顺口、听起来意思也更明确了。

下面句子中的有些词语，如果能注意音节的和谐匀称，表达效果会更好些。

(2) 家乡的山山水水，斗争的风雨，使我经受了很大的锻炼。

例(2) “家乡的山山水水”和“斗争的风雨”，读起来似觉音节失调，若将“风雨”改为“风风雨雨”，这样就与前面的“山山水水”对称了。

诗歌不仅能朗诵，而且有时还可以配上曲调唱，所以它更要求节奏分明，音节匀称，声音和谐动听。例如：

(3) 铁人|精神||鼓舞|咱，

三山|五岳||一肩|担。
长城|内外||挥|大钳，
祖国|处处||喷|油泉。

(《大庆战歌·铁人精神鼓舞咱》)

例(3) 这首诗，每句都是七个字，前两句的音节是对称的，两句里的各部分也是对称的，后两句也如此。而且每句诗的顿歇整齐而有规则。

(“|”表示小的顿歇，“||”表示大一些的顿歇)

(4) 一人||一顶|几，
千斤||一手|提。
人人||一顶|几，
泰山||也能|移。

(《上海新民歌·泰山也能移》)

例(4) 这首诗和谐悦耳，也是音节匀称的例子。

以上两个例子，就大的顿歇来说，例(3)是四三顿歇($\times \times \times \times | \times \times \times$)，例(4)是二三顿歇($\times \times | \times \times \times$)。四三顿歇是七字句较为常用的格式，二三顿歇则是五字句较为常用的格式。诗行的字数(音节)不整齐，也可以使顿歇匀称。例如：

(5) 井场||象孤岛||又||象船，
有几只||白海鸥||远远||飞来。
海鸥||海鸥||你||看错了，
这里是||钻井工地||不是||大海。

(《石油大哥》)

一首诗的顿歇并不一定固定不变，但是，如果随意安排顿歇，就会影响全诗的匀称和谐，妨碍内容的表达。顿歇匀整固然不一定要求诗行的字数相等，但是，诗行的字数错落过大，变动太多，就会给人以杂乱的印象，自然谈不上和谐，也不便

于吟诵。

(二) 押韵要自然

声音配合协调，同押韵很有关系。押韵是指句子末尾用韵母相同或相近的字。比如前面“音节要匀称”一节中例(3)那首诗，每行的末尾一个字（“咱”“担”“钳”“泉”）都是押韵的（押 an 韵）。由于押韵，念起来就比较和谐动听。不仅诗歌要求押韵，曲艺、戏曲的唱词也都要求押韵。下面举些例子来看：

(1) 我们一定向你来学习，
狠狠打击苏修和美帝；
我们一定向你来学习，
革命的重担我们来挑起；
我们一定向你来学习，
活着就要拼命干，
一生献给毛主席！
(合)活着就要拼命干。
一生献给毛主席！

(《上海革命曲艺选·激浪澎湃配乐快板》)

(2) 今日痛饮庆功酒，
壮志未酬誓不休。
来日方长显身手，
甘洒热血写春秋。

(革命现代京剧《智取威虎山》)

押韵固然可以使语言和谐动听，但它毕竟有一定的约束力。如果不善于驾驭语言，不考虑内容表达的需要，只注意于满足如何押韵，那就容易产生凑韵的毛病。凑韵也叫挂脚韵。鲁迅曾经深刻地批评这种为押韵而押韵的不良倾向。他曾经写过一篇批判复古主义的文章，说有些复古主义者到处“张皇国学”，但

是作品谬误百出，有时为了押韵，竟不顾事理。文章举例说：

“《渔丈人行》的起首道，‘楚王元道杀伍奢。覆巢之下无完家’。这‘无完家’虽比‘无完卵’新奇，但未免颇有语病。假如‘家’就是鸟巢，那便犯了复，而且‘之下’二字没有着落，倘说是人家，则掉下来的鸟巢未免太沉重了。除了大鹏金翅鸟（出《说岳全传》），断没有这样的大巢，能够压破彼等的房子。倘说是因为押韵，不得不然，那我敢说：这是‘挂脚韵’。押韵至于如此，则翻开《诗韵合璧》的‘六麻’来，写道‘无完蛇’、‘无完瓜’、‘无完叉’都无所不可的。”（鲁迅《估学衡》）

要做到押韵自然，就必须避免挂脚韵，并力求押韵能更好地为表达内容服务。这就需要我们在选用词语上多下功夫。汉语的近义词语十分丰富，如表达“想”的近义词语就有“考虑”、“思考”、“思索”、“思量”、“思忖”、“寻思”、“核计”、“琢磨”、“斟酌”；“研究”、“动脑筋”、“动心思”等等，同“看”近义的词语则更多。总之，近义词语十分丰富，为我们选用恰当的词语押韵提供了充分的条件。下面韵脚修改的例子说明要做到押韵自然必须精心地选用词语：

（3）过去大会做报告。

现在车间把天聊。

（一九五八年本《上海民歌选·厂长当作姐妹淘》）

例（3）这里引的是诗中的两个诗行。七三年本《上海民歌选·厂长当作姐妹淘》把“现在车间把天聊”改为“……把心交”。显然，“……把心交”的思想性要比原来的“……把天聊”强得多。

下面的例子说明精心地选择词语，可以做到押韵自然，语言形象。

（4）春天里，迎着朝霞去栽树，

歌声啊，撒满了林中路；
脚步啊，踏出了片片新绿，
采伐过的林场要换来春天常驻。

（《风展红旗·林海的春天》）

例(4) 这节诗中“驻”一词选择得好，不仅押韵，而且具有表现力。“驻”是停留在一个地方的意思，一般用于人，这儿说“春天常驻”，使“春天”人格化了。这样的写法使诗句更加形象生动。

为了做到押韵比较自然，我们还可以适当调整文字。例如：

(5) “同志，我们这夜班倒是两个人，
可那个同志去送电报没回所。
这里就我人一个，
实在没法把身脱。

（群众演唱选《处处有亲人·紧急电话》）

(6) 一夜激战迎来东方的曙光，
劳动者的心潮象汹涌的波浪，
纪念堂主体工程巍然耸立，
恰似一艘巨轮航行在海上。
它载着我们这一代人的无比骄傲，
它载着祖国千秋万代的无上荣光。

（《夜战激》，《诗刊》一九七七年七月号）

例(5)的“实在没法把身脱”原可以写成“实在没法脱身”，这里为了押韵，特地用上虚词“把”改变语序。“这里就我人一个”这个句子，照一般语序应该是“这里就我一个人”，但是为了押韵，才把语序作这样的变动。例(6)把“光荣”写作“荣光”，这也是为了押韵而作的特殊变动。这些作过文字调整的句子，既做到押韵，又丝毫无损内容的表达。